

2017年度神戸留学生会館入居者募集

寮 名	神戸留学生会館
所 在 地	神戸市西区学園西町4-1
募集戸数	単身室- 1 4 室
応募資格	<ul style="list-style-type: none"> ・ 「留学」の在留資格を有する外国人留学生 ・ 住居の確保に困窮している者 ・ 国際交流事業等に積極的に参加できる者 ・ 今年度の神戸市菅原奨学生受給者でない者
利用条件	<ul style="list-style-type: none"> ・ 家賃：（私費留学生）単身用24,000円 （国費留学生）単身用30,000円 ・ 共益費：家賃に含む ／ 光熱費：個人負担 ・ 入館費：単身用20,000円
部屋面積	<ul style="list-style-type: none"> ・ 単身用 約18m²
設 備 等	<ul style="list-style-type: none"> ・ 机、イス、本棚、電気スタンド、ベッド、ワードローブ、食器棚、冷蔵庫、エアコン及び受信専用電話、照明器具等 * ただし、電球取替え、電気器具・家具の補修は各自の負担で行うこと。
入居時期	2017年 11月27日（月）以降
入居期間	<u>1年限り</u>
申請期限	2017年11____日（ ）※申込書提出先：所属する部局の教務学生係
提出書類	<ul style="list-style-type: none"> ① 入居申込書、指導教員の推薦書 ② 成績証明書（最近のもの、新入生：前の大学等の成績証明書又は入試成績） ③ 入学許可書又は合格通知書などのコピー（新入生のみ） ④ 在留カードの両面コピー
面 接 日	2017年11月24日（金） *時間などの詳細は、神戸国際協力交流センターから後日、本人へ連絡があります。
面接場所	(公財) 神戸国際協力交流センター 神戸市中央区浜辺通5-1-14 神戸商工貿易センタービル2F TEL: 078-291-0641 (担当：庶務課 大谷様 谷島様)
備 考	参照URL : http://www.kicc.jp/shien/index.html (神戸国際協力交流センター) *「3.住宅」を参照ください。

INVITATION TO APPLY FOR ADMISSION

TO KOBE INTERNATIONAL STUDENT CENTER HOUSING

Name	Kobe International Student Center
Location	4-1, Gakuen-nishimachi, Nishi-ku, Kobe
Types	Single –14rooms
Requirements for admission	<ul style="list-style-type: none"> • International students with a residence status for study in Japan who has difficulties in securing their residence. • Those, meeting the above requirements, who are ready to cooperate in international exchange activities are invited to apply. • Excluding students granted a scholarship from Kobe/Sugawara.
Rent and expense	<ul style="list-style-type: none"> • Rent including common service fee : (Self-supporting students) Single 24,000yen (MEXT scholarship students) Single 30,000yen • Management expense (1 time) : Single 20,000yen • For electricity, heat and water : Individual payment
Living space	Room for single : 18m ²
Facilities	Desk, chair, bookshelf, bed, wardrobe, cupboard, refrigerator, air conditioner, telephone (receiving calls only) and electric appliances.
Occupancy	After NOV 27, 2017
Terms of residence	<u>For all students – one year</u>
Deadline for submission	NOV _____ , 2017 <small>*Please confirm the deadline with the International Student office at your faculty and submit your application form there.</small>
Documents needed	① Application for Admission, Letter of Recommendation from teaching advisor ② Transcript (The latest one / The previous school's transcript or score of entrance exam.) ③ Acceptance Letter (For newly-enrolled student only) ④ Double-sided copy of Resident Card or Alien Registration Card of applicant
Interview	Date :Nov 24, 2017 <small>*The time will be informed later from Kobe International Center.</small> Place: Kobe International Center for Cooperation And Communication Kobe Commerce, Industry and Trade Center Bldg., 2F, 5-1-14,Hamabe-dori, Chuo-ku, Kobe / Tel.078-291-0641 (Ms. Tanishima, General Affairs Division)
Remarks	Reference URL http://www.kicc.jp/shien/index_en.html See [2.Housing Program] (Kobe International Center for Cooperation And Communication)

—